

Е.В. Троц,

Киевский университет имени Бориса Гринченко

ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ЭКОЛОГИЯ: К ОПРЕДЕЛЕНИЮ ПОНЯТИЯ

Вышедшая в свет в 1912 г. статья Эдварда Сепира “**Language and Environment**” была одной из тех знаковых работ, которая зародила интерес многих лингвистов, а также исследователей смежных наук к изучению взаимосвязи языка и окружающей среды. «Среда может непосредственно воздействовать лишь на индивида, а в тех случаях, когда мы имеем дело с той или иной чертой общественной культуры, обусловленной исключительно средой, мы должны интерпретировать эту черту как результат суммирования влияний факторов среды на отдельных представителей данного общества [...] в соответствии с этим можно ожидать, что язык подвергается материальному воздействию факторов, связанных с условиями существования его носителей. Точнее говоря, физическая среда отражается в языке через среду социальную» [3; 242–246].

На сегодняшний день тенденция к экологизации различных отраслей знания набирает новые обороты и представляет собой огромный академический интерес не только для ученых-естественников, но и ученых гуманитарных наук, в особенности лингвистов. Процесс экологизации разных областей знания приводит к появлению новых гибридных направлений: так, на стыке лингвистики и экологии возникла новая междисциплинарная наука — лингвистическая экология (лингвоэкология, экология языка, эколингвистика) — наука о способах взаимодействия между языками, человеком как языковой личностью и окружающей его средой.

Как раздел языкознания, эколингвистика сформировалась на стыке социального (соотношения социальных и языковых структур в процессе развития мышления на разных ступенях этногенеза), психологического (проблемы речевого воздействия) и философского (проявление в языке предельно общих свойств и закономерностей развития общества и познания) направлений в лингвистике.

Становление экологии как системы знаний уже интегративного характера нашло свое выражение и в изменении значений у самой лексемы *экологический*. Согласно энциклопедическим данным, у данного слова появляется новое значение, выражающее

положительную оценку, которое выражается в следующих словосочетаниях: *ecological material*, *ecological zones*, *ecological lifestyle*. Приведенные примеры иллюстрируют появление новой семы в значении слова *ecological*, а именно, — семы ‘положительный’, ‘позитивный’, ‘здоровый’, ‘благоприятный’. Таким образом, трактование языковых единиц с позиции эколингвистики выдвигает на первый план человека, общество, взаимоотношения общества с природой через систему оценки — благоприятно для человека (=экологично) и неблагоприятно для человека (=неэкологично). Соответственно, одним из важнейших критериев экологичности и неэкологичности языковых единиц является соотносительность с человеком, взаимосвязь человека и окружающей среды, которые можно выразить через оценочные прилагательные ‘экологичный’ (позитивный) и ‘неэкологичный’ (негативный).

Родоначальником понятия эколингвистика принято считать американского лингвиста Эйнара Хаугена, который в 1970 году в своем докладе пояснил, что «экологию языка можно определить как науку о взаимоотношениях между языком и его окружением, где под окружением понимается общество, использующее язык как один из своих кодов. Язык существует только в сознании говорящих и функционирует только при взаимоотношении с другими говорящими и с их социальным и естественным (природным) окружением. Частично экология языка имеет физиологическую природу (взаимодействие с другими языками в сознании говорящего), частично социальную (взаимодействие с обществом, в котором язык используется как средство коммуникации). Экология языка зависит от людей, которые учат его, используют и передают другим людям» [3; 329].

Вслед за А. Хаугеном понятие эколингвистики разрабатывалось и уточнялось рядом других лингвистов. В 1980 году Харальд Хаарманн в «Элементах языковой экологии» выделяет 7 «экологических переменных», определяющих языковое поведение языковых групп и отдельных личностей: демографические, социальные, политические, культурные, психические, интеракционные и лингвистические. Вильгельм Трампе впервые предпринимает попытку конкретизировать понятие «экологии языка» и подчёркивает прямую связь экологии языка с биологической экологией. Экология языка — это наука о процессах взаимодействия в экосистемах, опирающихся на языковые формы коммуникации. Под экосистемами, состоящими из организмов и их окружения, в лингвистике понимается

система комунікації, мовні процеси — складають інформаційні, енергетичні та матеріальні процеси в екологічних системах [1].

Таким чином, суспільство, продовжуючи розвиватися та ускладнюватися, відкриває нові можливості взаємодії різних сфер знання з метою розкриття сутності процесів, пануючих в сучасному суспільстві. Виникле в минулому столітті нове напрями науки таке, як еколінгвістика, повлекло за собою зміни в зміні фокусу уваги, і тепер ідеї, які мають стосунки до природничих наук, почали застосовуватися і до системи організації мови.

ЛИТЕРАТУРА

1. Иванова Е.В. Эколингвистика и роль метафоры при описании экологических проблем [Электронный ресурс]. — Режим доступа : kaz.docdat.com/docs/index-62362.html. — Название с экрана.
2. Кислицына Н.Н. Эколингвистика — новое направление в языкознании [Электронный ресурс]. — Режим доступа : kaz.docdat.com/docs/index-98789.html. — Название с экрана.
3. Haugen E. The Ecology of Language / E. Haugen. — Stanford, Cal. : Stanford University Press, 1972. — 488 p.
4. Sapir E. Language and Environment / E. Sapir // American Anthropologist, New Series, Apr. — Jun., 1912. — Vol. 14 (№ 2). — P. 226–242.

В.А. Ущина,

Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки

ВЕРБАЛІЗАЦІЯ КОНЦЕПТУ «РИЗИК» У СУЧАСНІЙ АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ

Вивчення концептів в аспекті реконструювання індивідуальних систем суб'єктивної рефлексії є спробою розуміння ментальних репрезентацій як однієї з форм організації ментального досвіду, який полягає в інтерпретації суб'єктом навколишнього світу або його окремих фрагментів. Незважаючи на те, що концепти досліджуються у лінгвістиці доволі давно і успішно, цей напрям